

EDITORIAL

L'année 2002 sera pour *Cybium* une année de changements, mais dans la continuité de l'action menée par la Société Française d'Ichtyologie (SFI).

Le premier changement saute aux yeux : un nouveau format et une nouvelle couverture. Après 25 ans passés en 16/24, voici *Cybium* en 21/28, ce qui facilitera la présentation des illustrations, en particulier celle des figures en couleur, et attirera, nous l'espérons tous, de nombreux articles de bon niveau. *Cybium* change mais le Comité de Rédaction conserve la même motivation : 1) publier dans *Cybium* tout article (travail original ou article de synthèse) ayant un rapport direct avec l'ichthyologie, et quel qu'en soit le domaine (biologie générale, physiologie, paléontologie, systématique, génétique,...) ; 2) continuer à accepter des articles rédigés en français, même si *Cybium* publie de plus en plus d'articles en anglais ; et 3) offrir la publication d'une planche couleur par an et par auteur.

Changement de format et photographies en couleur gratuites représentent des efforts financiers qui n'auraient pas été possibles sans le soutien de nos partenaires, l'Institut pour la Recherche et le Développement (IRD) et le Conseil Supérieur de la Pêche (CSP), de nos abonnés et, surtout, sans le travail bénévole des rédacteurs et du trésorier de la SFI. Grâce à ces personnes *Cybium* a maintenant un quart de siècle, se porte très bien et, détail très important, a pu rester indépendant de tout éditeur privé. Bien entendu, *Cybium* n'existerait pas sans les auteurs de toutes nationalités qui nous proposent des articles de qualité et sans le travail d'évaluation de nombreux arbitres. Tout ce labeur a été récompensé, en 1998, par l'analyse de *Cybium* par les Current Contents.

Un second changement concerne la rédaction. Ce premier fascicule dans le nouveau format voit l'arrivée de trois nouveaux rédacteurs adjoints, Edwidge Quillet, Bernard Breton et Yves Letourneur, pour épauler la rédaction. Avec les deux autres rédacteurs adjoints, Mireille Gayet et Bernard Séret, les compétences de l'équipe de rédaction recouvrent maintenant de nombreux domaines de l'ichthyologie.

Mais que l'on ne se trompe pas : la qualité et la renommée de notre revue, maintenant largement internationale, ne résident pas dans son look ! La bonne tenue de *Cybium* est de la responsabilité de tous ; en premier, celle des auteurs par le soin qu'ils apportent aux articles qu'ils proposent, puis celle des arbitres par la pertinence de leur évaluation scientifique et, enfin, celle du Comité de Rédaction dans le choix d'arbitres compétents, la correction des articles et la qualité de leur mise en forme.

Les seuls souhaits que l'on peut maintenant à formuler, c'est, d'une part, que tous les domaines de l'ichthyologie soient représentés dans les articles que nous recevons et, d'autre part, de voir publier dans *Cybium* beaucoup plus d'articles de synthèse.

The year 2002 will be one of changes for *Cybium*, but in the continuity of the action conducted by the "Société française d'Ichtyologie" (SFI).

The first change is eye-striking: a new format and a new cover. After having published for 25 years in a 16/24 format it has now become 21/28. This enlarged format will facilitate the presentation of illustrations, especially color plates. We dearly hope that the new look will attract more articles of high scientific level. Although *Cybium's* format has changed, the aims of the Editorial Committee haven't: 1) *Cybium* will continue to publish all original or review papers provided they have a direct connection to ichthyology in whatever field of research (biology, physiology, palaeontology, systematics, genetics,...); 2) *Cybium* will continue to accept articles in French even if more and more papers are published in English; and 3) *Cybium* will continue to offer one color plate free of charges per year and per author.

Change of format and the free color plates represent an important financial effort of the SFI. This would not have been possible without the help of the "Institut pour la Recherche et le Développement" (IRD) and of the "Conseil Supérieur de la pêche" (CSP), of the subscribers (the number of which increases each year) and, the generous work of editors and SFI treasurer. Thanks to all these efforts *Cybium* can now celebrate its 25th anniversary, is in good shape, and remains independent from private publishers. Obviously *Cybium* would not exist without the contributors from all over the world, who submit articles of quality, and without the efficient work of many referees. The efforts of all these persons have been awarded by the analysis of *Cybium* in the Current Contents in 1998.

A second change concerns the Editorial Team. Indeed, this first issue in a new format coincides with the appointment of 3 new associate editors, Edwidge Quillet, Bernard Breton and Yves Letourneur to reinforce the Editorial Team. Along with the two other associate editors, Mireille Gayet and Bernard Séret, the Editorial Team covers now most fields in Ichthyology.

But don't be mistaken: the quality and renown of our international journal does not depend on its look! We are responsible, all of us, for the well-being of *Cybium*: first, the authors by the quality of the manuscripts they submit; second, the referees by the pertinence of their scientific evaluation; and, third, the Editorial Committee by its choice of appropriate referees, correction of the manuscripts and the quality of the publication.

The two wishes remain to be expressed: on the one hand, that papers come from all fields of the ichthyology and, on the other hand, that *Cybium* can offer more review papers to its readers.

Jean-Yves SIRE